

◆ Comptes rendus ◆

Jean GERMAIN (avec la collaboration de Françoise Echer), *Guide des gentilés. Les noms des habitants en Communauté française de Belgique*, Bruxelles, Ministère de la Communauté française, 2008, 112 p.

Les gentilés n'ont, ainsi que l'énonce Jean Germain, « pas d'existence légale » (p. 15). S'il n'existe pas de source officielle imposant l'emploi de telle ou telle forme, les commentateurs sportifs et les associations de quartier en font cependant un large usage. Il était donc utile de bénéficier d'un outil pratique et fiable – permettant de vérifier l'usage – mais aussi accessible – afin de rencontrer la curiosité amusée de l'utilisateur *lambda*. C'est donc chose faite avec le *Guide des gentilés* que propose Jean Germain, avec la collaboration de Françoise Echer.

Une intéressante introduction reprend, d'une part, une définition de l'objet, avec présentation des modes de formation (savants ou non) et, d'autre part, une explication de la méthode et des choix qui ont présidé à la confection du corps du volume. Ainsi, on épinglera le paragraphe présentant l'*usage* comme unique garant de la légitimité d'une forme. L'auteur ne posera donc pas de jugement quant à la recevabilité d'une forme ou à la variabilité de l'orthographe de suffixes (par exemple, on rencontrera aussi bien des formes en *-onais* que des formes en *-onnais*). En revanche, il pallie certains manques, en proposant de nouvelles formes pour les villages qui n'en possédaient pas. L'usage les sanctionnera ou pas, et l'astérisque qui les signale disparaîtra peut-être de la prochaine édition. Ainsi, il y a fort à parier que les *houte-si-plovins* et les *houte-si-plovines* ne seront pas longs à se reconnaître dans cette dénomination !

Un petit mode d'emploi et un index des gentilés les plus complexes aident à la consultation. Un petit index des noms de lieux ne serait sans doute pas inutile ; en revanche, le filigrane des pages de l'introduction pourrait être supprimé afin de faciliter la lecture.

Souhaitons que l'information de la parution du volume soit bien relayée¹, afin que celui-ci trouve son public, dont le premier réflexe sera, à n'en pas douter, de « vérifier » les gentilés de ses proches.

Esther BAIWIR

¹ Le volume peut être commandé par courriel à l'adresse <langue.française@cfwb.be>, par téléphone au 02/413 32 74.